

ただの翻訳チャットではありません

母国語の報告が、 タスクになり、 月報になる。

現場がタイ語で書いた日報・トラブル報告は、担当と期限付きのタスクになり、終わるまで残ります。残った記録は、いつものAIが日本語の報告書にまとめます。

2026年10月

VANNESS ASIA CO., LTD. (バンコク)



1

タイ語の報告

2

タスク

3

日本語の月報

画面と報告書は、デモ環境（架空の会社）のデータです。

報告が、終わるまで消えない。

タイ語のトラブル報告から、そのまま担当と期限付きのタスクに。翻訳チャットのように、流れて消えません。



タイ語の報告 → 「タスクにしました」

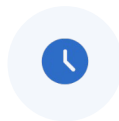
タスク一覧（期限切れは赤）

KOETE | 母国語の報告が、タスクになり、月報になる



タスクも、それぞれの言葉で

タスクの中身も、タイ語の原文と日本語訳を切り替えて読めます。



期限切れが、赤で残る

完了するまで一覧に残り、期限を過ぎると「期限切れ」と表示されます。



締めるのは管理者

完了したタスクは管理者が承認して締めます。報告から完了までの経緯がつながって残ります。

監査の前日、AIに「指摘されそうな点は？」

実際の画面 Claude に KOETE をつないで頼んだところ（デモ環境・架空の会社）

KOETE（サイアム精密機器）の記録から、本社の品質監査で指摘されそうな点を挙げて。期限切れのタスク、確認していない報告、対応中の案件を優先して、根拠の記録も付けて。

期限切れのタスク（3件、すべて対応中のまま）

1. 本社品質監査の準備（case_s04、期限10/7、影響度HIGH）

- 完了条件（各課のセルフチェック完了、不備への対応方針の決定）を満たした記録がありません。5S最終チェック（10/6）と10/7の全体最終確認も記録なしです。
- 9/28と10/2に「結果をこのタスクに書き込むように」と指示が出ていますが、タスクへのコメントは9/25が最後です。
- 根拠：case_s04、全体連絡チャット9/28・10/2

2. CMMフリーズ対策（case_s08、期限10/6、HIGH）

- ソフト更新（9/30）、1個ごとの保存、日次バックアップは記録があります。停電対策のUPS（10/5納品予定）だけ、納品・設置の記録がありません。
- 9/1のフリーズ（ロットC-115）で消えた測定データを再測定した記録がありません。9/26の38個分は再測定済みです。
- 根拠：case_s08、tr_9、tr_s06、Somsak日報9/30

（回答はこのあと「確認されていない報告」「対応中・調査中のまま止まっている案件」へ続きます）

AIが記録から拾ってきたもの

- ✓ 期限切れのタスク（3件、すべて対応中のまま）
- ✓ 確認されていない報告
- ✓ 対応中・調査中のまま止まっている案件
- ✓ 状態が更新されていないもの
- ✓ 採用したが実施記録のない改善提案

ここが、翻訳チャットとの違い

1つずつに、**根拠の記録**（タスク・報告・日報・チャット）が付いて返ってきます。

タイ語の報告も、そのまま材料になります。

1か月の記録が、3ページの月報になる。

SIAM PRECISION EQUIPMENT CO., LTD.
サイアム精密機器 第1工場・第2工場

2026年9月度 役員会議資料

宛 先 役員会

報告者 Yamada Seichi (KOETE管理者)

対 象 9月1日～30日(現地時間)にKOETEへ記録された日報・トラブル報告・改善提案と、10月3日時点のタスクの状況(公開範囲が「全員」のもの)の生産数量・不良率は、数量が日報の本文にしか書かれていないため算出していません

216
日報(9名)

17
トラブル報告

17
改善提案(900pt)

9
タスク(完了3)

01 総括

品質

設備

新型番

監査準備

人と改善

02 役員に判断いただきたい事項

事項	記録の事実	現場の暫定対応	判断いただきたいこと	費用
1. CNC #4 主軸	9/2に「わずかな異音」(影響度 低)として報告。9/29に異音と振動が強まり、主軸ベアリングを疑って停止。業者の点検は業者都合で10/2から10/6に延期	#3へ振り替えて生産を継続。#3の温度と音を重点確認	点検の結果、交換となった場合の費用の承認	【 1 】
2. CNC #2 ベアリング	9月の記録にも交換完了の記録はありません。温度は9/8のエアコンのフィルター清掃後に下がり、9/17は36度	9月の記録に言及なし	交換時期の再確認	【 1 】
3. 監査での説明	組立課のトルク確認記録が9/15・9/16の2分ありません(9/16はコンベアが約25分停止した日)。管理者は「経緯書にまとめて、監査では事実のまま説明しましょう」「記録を後から作ることはしないでください」と指示	経緯書を作成予定	この説明方針の了承	—

費用・見積額はKOETEに記録がないため空欄です。

2026年9月度 役員会議資料 — SIAM PRECISION EQUIPMENT CO., LTD. 1 / 3

材料（9月の1か月・デモ）

216
日報

17
トラブル報告

17
改善提案

9
タスク

頼んだこと

「9月の記録から、本社の役員会議資料を作って。判断が要る事項は表にして」

返ってきたもの

総括 品質・設備・新型番・監査準備・人と改善を、現場の記録から

役員に判断してもらう事項 記録の事実・現場の暫定対応・判断してほしいことを表に

書けないことは書かない 数量が日報の本文にしか無い生産数量は「算出していません」と明記

KOETE | 母国語の報告が、タスクになり、月報になる

04 / 7

数字が落ちた日に、現場の言葉で理由がつく。

頼んだこと

「この生産実績の表と9月の記録を突き合わせて、落ちた日の理由を探して」

9件中 8件

計画から5%以上落ちた日のうち、同じ日・同じ部署のタイ語の記録に理由が書かれていた件数。

? 残る1件が、いちばん大事

9/24 組立課の停止は、どの記録にも出てこない。AIは「組立課に確認をおすすめします」と返しました。記録に無いことが、浮かび上がります。

この見本の生産実績は、記録に合わせて作った架空のデータです（9/24の停止は意図的に仕込んだもの）。

KOETE | 母国語の報告が、タスクになり、月報になる



AIは、読むだけ。記録は書き換えられません。



管理者が承認してから

管理者がKOETEで発行する接続コード（10分間・1回限り）で、一度だけ承認します。



読めるのは公開の記録だけ

日報と「全員に公開」の報告・タスク、鍵のないグループのチャット。限定公開や1対1は読めません。



書き込みはできない

AIから記録を変えたり、送信したり、タスクを動かしたりはできません。



LINEから取り込んだ会話も読める

LINE連携で取り込んだグループの会話も、AIが日本語でまとめられます。



Claude・ChatGPT・Codex

普段お使いのAIで使えます。KOETE側の外部AI連携は全プランに込み。



AIの答えは下書き

見本の月報も、177項目を記録と1つずつ照合し、AIの誤り5か所を直してから出しています。

AIツール側のご契約・データの扱いは、各サービスの規約と、お客さまの契約（法人プランなど）に従います。

KOETE | 母国語の報告が、タスクになり、月報になる

まず10日間、御社の記録で試してください。

10日間の無料トライアル 最大20名・全機能（外部AI連携も含む）・クレジットカード不要



1～9日目

現場が、タイ語で日報を書く

報告は1種類（日報）からで十分です。



毎日

管理者が、その日のうちに返す

確認・コメント・必要ならタスクに。



10日目

AIに、10日分をまとめてもらう

つながり方は私たちが一緒に設定します。

VANNESS ASIA CO., LTD.

バンコクから、日本語で導入と運用をサポートします

info@vanness.co.jp | koete.ai/thailand

10日間無料で試す

LINEで
相談する

